



500 Summer St NE E20
Salem OR 97301
Voice: 503-947-2340
Fax: 503-947-2341

تاريخ آخر تحديث: 24 يوليو 2020

إرشادات إعادة فتح مقاطعات المرحلة الثانية — مشغلو المرافق الترفيهية في الأماكن المفتوحة والمغلقة

السلطة: الأمر التنفيذي رقم 20-27، ORS 433.441، ORS 433.443، ORS 431A.010

قابلية التطبيق: هذه الإرشادات مُصنّعة للمرافق الترفيهية في كلِّ الأماكن المفتوحة والمغلقة في المقاطعات التي يتم فيها تنفيذ المرحلة الثانية من إعادة الفتح. يجب أن تعمل جميع المرافق الترفيهية في الأماكن المفتوحة والمغلقة بموجب هذه الإرشادات ما لم يتم تحديد خلاف ذلك بموجب الإرشادات الأخرى الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون (OHA). لا يُسمح للمتاحف التفاعلية بالفتح أو العمل في الوقت الحالي.

الإنفاذ: إلى الحد الذي تتطلب فيه هذه الإرشادات الامتثال لأحكام معينة، فإنها قابلة للتنفيذ على النحو المحدد في الأمر التنفيذي 20-27، الفقرة 26.

ملحوظة: يُرجى أيضًا الاطلاع على الإرشادات المنفصلة للأماكن والمرافق المائية، بما في ذلك حمامات السباحة.

مشغلو المرافق الترفيهية الداخلية والخارجية مطالبين القيام بما يلي:

- تحديد سعة التجمع بحد أقصى 100 شخص في الأماكن الداخلية أو 250 شخصًا في الأماكن الخارجية، على ألا يتجاوز عدد الأشخاص 250 شخصًا في الأماكن الداخلية والخارجية؛ أو عدد الأشخاص، بما في ذلك الموظفين، بناءً على تحديد السعة (المساحة المربعة/الإشغال)، أيهما أقل .
- ضمان أن جميع المرافق جاهزة للعمل وأن جميع المعدات في حالة جيدة، وفقًا لكتيبات الصيانة وأدلة التشغيل المعمول بها وإجراءات التشغيل القياسية.
- مراجعة وتطبيق الإرشادات العامة لأصحاب العمل.

تدابير التباعد الجسدي

- تحديد الحد الأقصى للإشغال لكل منطقة ترفيهية داخلية وخارجية للالتزام بمتطلبات التباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام بين الأشخاص، والحد من عدد الأفراد في المباني وفقًا لذلك.
- ضمان الالتزام بالتباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام بين الأشخاص. والتوضيح للأعضاء من نفس المجموعة أنه يمكنهم المشاركة في الأنشطة معًا والوقوف في الصف معًا، وما إلى ذلك، ولا يتعين عليهم أن يبقوا على بُعد مسافة 6 أقدام.
- إعداد المقاعد و/أو تكوين اللعبة ووفقًا لجميع متطلبات التباعد الجسدي.
- عدم تجمع أشخاص المجموعات معًا أو السماح لهم بمشاركة أماكن الجلوس مع أفراد ليسوا في نفس المجموعة.
- إزالة أو تقييد المقاعد/أجهزة تشغيل الألعاب/الممرات وما إلى ذلك لتعزيز متطلبات مسافة التباعد الجسدي التي لا تقل عن ستة (6) أقدام بين الأشخاص الذين ليسوا في نفس المجموعة.
- منع الأشخاص في مختلف المجموعات من التجمع في أي منطقة من المنشأة، سواءً في الأماكن الداخلية أو الخارجية، بما في ذلك مواقف السيارات.

- حظر تشغيل واستخدام جميع مناطق اللعب/مسيح الكرات/الملاعب.
- حظر أنواع الرياضات التلاحمية بالكامل كما هو مبين في [إرشادات الرياضات الترفيهية](#).
- **حظر تشغيل المرافق**، إذا تعذر الالتزام بتدابير التباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام على النحو المطلوب في هذه الإرشادات، باستثناء التفاعلات القصيرة أو إذا لم تتمكن من الامتثال لجميع المتطلبات الأخرى في هذه الإرشادات. ينطبق شرط الإغلاق على كل من العمليات الداخلية والخارجية للكيانات التي لديها كليهما.

الموظفون

- مطالبة جميع الموظفين بارتداء قناع أو واقي للوجه أو غطاء للوجه من القماش أو الورق أو أحادي الاستخدام وفقاً لإرشادات [ارتداء الأقفعة وواقيات الوجه وأغطية الوجه على مستوى الولاية](#). إذا لم يستطع الموظف ارتداء قناع أو واقي الوجه أو غطاء الوجه بسبب إعاقة، فيجب على صاحب العمل التعاون مع الموظف لتحديد ما إذا كان يمكن إجراء ترتيب خاص معقول. لا يشمل الترتيب المعقول ببساطة السماح للموظف بالدخول دون ارتداء قناع أو غطاء للوجه أو واقي للوجه. هناك أوقات محدودة عندما لا يضطر الموظف إلى ارتداء قناع أو واقي للوجه أو غطاء للوجه في موقع خاضع لتطبيق [الإرشادات على مستوى الولاية](#)، ولكن لا توجد استثناءات. يجب على صاحب العمل التعاون مع قسم الموارد البشرية لديه أو التحدث إلى مستشاره القانوني لتحديد الخيارات القانونية المتاحة لمعالجة هذه المشكلة. ويمكن لأصحاب العمل أيضاً التواصل مع [مكتب العمل والصناعات \(BOLI\)](#) للحصول على المساعدة الفنية.
- يجب على أصحاب العمل توفير أقنعة أو واقيات للوجه أو أغطية للوجه للموظفين.
- تدريب جميع الموظفين على عمليات التنظيف (انظر أدناه) وأفضل ممارسات النظافة بما في ذلك غسل أيديهم باستمرار بالماء والصابون لمدة 20 ثانية على الأقل.
- مراجعة وتطبيق [إرشادات ارتداء الأقفعة وواقيات الوجه وأغطية الوجه على مستوى الولاية](#).

أغطية الوجه للزوار

- يجب على جميع الزوار والعملاء اتباع [إرشادات ارتداء الأقفعة وواقيات الوجه، وأغطية الوجه على مستوى الولاية](#).

التنظيف

- يجب على الموظفين تنظيف وتطهير مناطق العمل والمناطق كثيفة الحركة والأسطح كثيرة الملامسة في كل من مناطق العملاء والموظفين في المرافق الداخلية والخارجية. واستخدام المطهرات المدرجة في [قائمة وكالة حماية البيئة \(EPA\) المعتمدة](#) المرتبطة بالمتلازمة التنفسية الحادة الشديدة النوع 2 (SARS-CoV-2) الذي يسبب فيروس كوفيد-19. ما من منتج مصنف لعلاج كوفيد-19 حتى الآن، ولكن سيكون لدى العديد من المنتجات فعالية ضد فيروس كورونا البشري إما على الملصق أو وفقاً لمعلوماتها المتاحة على موقعها الإلكتروني.
- تنظيف المراحيض جيداً مرتين يومياً على الأقل، وضمان، إلى أقصى حد ممكن، توفر المستلزمات الصحية الكافية (الصابون، وورق التواليت، ومعقم اليدين) طوال اليوم. ويجب الحفاظ على مرافق المراحيض التي لا يمكن تنظيفها مرتين يومياً مغلقة أو يجب وضع لافتة تشير إلى أن الحمام غير قابل للتنظيف مرتين يومياً.
- يجب على الموظفين تنظيف وتطهير جميع معدات الألعاب والكرات والمعدات المشتركة وأي أجهزة أو أدوات ألعاب أخرى كثيرة الاستعمال بين كل استخدام من قبل العملاء.

اللافتات والعلامات

- وضع لافتات واضحة تبين أعراض فيروس كوفيد-19، وتطلب من الموظفين والمطوعين والزوار الذين يعانون من أعراض البقاء في المنزل، ومن يجب الاتصال به إذا احتاجوا إلى المساعدة.
- استخدام لافتات واضحة للتشجيع على التباعد الجسدي.
- وضع لافتات واضحة تبين متطلبات ارتداء الأقفعة، أو واقيات الوجه، أو أغطية الوجه.

المتطلبات الإضافية

- إبقاء المناطق الجاذبة للحشود (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الملاعب، ومنشآت اللعب الداخلية ومنشآت ألعاب التزلج) مغلقة.
- إبقاء المناطق المخصصة للأطفال مغلقة.
- حصر المجموعات على 10 أشخاص أو أقل. وعدم تجمع المجموعات/الضيوف في أماكن الجلوس المشتركة الذين لم يختاروا التجمع معاً. لا يجب أن يكون الأشخاص في نفس المجموعة الجالسين على نفس الطاولة على بُعد ستة (6) أقدام.
- منع المجموعات (مجموعة من 10 أشخاص أو أقل وصلوا إلى الموقع معاً) من التجمع في مواقف انتظار السيارات وغيرها من المناطق العامة لفترات أطول من المعقول لاسترداد/إرجاع المعدات وإدخال/خروج السيارات.
- إبقاء المناطق المشتركة مثل طاولات النزاهات والسقائف المخصصة للاستخدام النهاري والمباني مفتوحة للجمهور، وتكون مرتبة ومنظمة بحيث تكون هناك مسافة تباعد جسدي لا تقل عن ستة (6) أقدام بين المجموعات (الكراسي والمقاعد والطاولات). وضع لافتات وعلامات واضحة لتعزيز متطلبات التباعد الجسدي بين زوّار مختلف المجموعات.
- إنهاء جميع أنشطة المرافق بحلول الساعة 10 مساءً.
- اتباع إرشادات المرحلة الثانية المصممة خصيصاً للمطاعم/الحانات/مصانع بييرة/غرف التدفوق/معامل التقطير، إذا كانت تقدم خدمات الطعام و/أو الشراب.
- اتباع الإرشادات المصممة خصيصاً لمتاجر البيع بالتجزئة في حالة تشغيل متجر بيع بالتجزئة داخل المبنى.

إلى أقصى حد ممكن، يجب على مشغلي المرافق الترفيهية في الأماكن المغلقة والمفتوحة القيام بما يلي، ولكن ليس إلزاماً عليهم:

تدابير التباعد الجسدي الإضافية

- التشجيع على إجراء الحجوزات أو تقديم المشورة للأشخاص عن طريق الاتصال مسبقاً لتأكيد سعة المرفق. النظر في نظام الحجز عبر الهاتف الذي يسمح للأشخاص بالانتظار في السيارات ودخول المرفق فقط عند تلقي مكالمة هاتفية أو رسالة نصية تشير إلى توفر مكان.
- تعيين موظف للترحيب أو استضافة الضيوف لإدارة تدفق الزوّار ومراقبة التباعد الجسدي أثناء الانتظار في الطابور، والطلب، وأثناء عملية الدخول والخروج. ويجب عدم غلق مخارج الحريق.
- تعيين موظفين لرصد الالتزام بمتطلبات التباعد الجسدي، بحيث لا يزيد عدد كل مجموعة عن 10 أشخاص، ومساعدة الزوّار على فهم هذه المتطلبات.
- تعيين موظفين لمراقبة وصول الزوّار إلى المناطق المشتركة مثل الحمامات بحيث لا يتجمع الزوّار.
- توجيه حركة السير في اتجاه واحد لتقليل المخالطة بين الزوّار. ووضع لافتات وعلامات لمسارات المشي في اتجاه واحد إلى مناطق الجذب، إذا كان ذلك ممكناً.
- الحد من عدد الموظفين الذين يخدمون أو يتفاعلون مع كل مجموعة.
- تشجيع الزوّار على الاستجمام والترفيه مع أفراد أسرهم بدلاً من أولئك الذين في مجموعاتهم الاجتماعية الممتدة.
- تشجيع الزوّار على الاستجمام والترفيه بأمان وتجنب السفر أو الاستجمام في المناطق التي يصعب فيها الحفاظ على مسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام من الآخرين غير مجموعتهم.

- وضع حواجز بلاستيكية أو زجاجية شفافة أمام موظفي الكاشير أو طاولات مركز الزوار، أو في أماكن أخرى حيث يصعب الحفاظ على مسافة التباعد الجسدي البالغة ستة (6) أقدام بين الموظفين والمتطوعين والزوار.

التنظيف/النظافة

- النظر في توفير لوازم غسل اليدين لاستخدام العملاء في المرفق وحوله. يُعد معقم اليدين فعالاً على الأيدي النظيفة؛ يمكن للشركات إتاحة معقم اليدين (يحتوي على كحول بنسبة 60 إلى 95%) للعملاء. يجب ألا يحل معقم اليدين محل غسل اليدين من قبل الموظفين.

المرافق الخارجية

- النظر في إغلاق كل أماكن وقوف السيارات لتسهيل الالتزام بالتباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام بين المجموعات.
- تشجيع الزوار على إحضار الطعام وزجاجات المياه ومستلزمات النظافة (بما في ذلك معقم اليدين).
- تشجيع الزوار على أخذ القمامة معهم عند مغادرتهم المكان.

موارد إضافية:

- [الإرشادات العامة لأصحاب العمل من هيئة صحة أوريغون](#)
- [إرشادات ارتداء الأقنعة وواقبات الوجه وأغطية الوجه](#)
- [إرشادات مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها للإداريين في الحدائق وأماكن الترفيه](#)

إمكانية الوصول إلى المستند: بالنسبة للأفراد ذوي الإعاقات أو الأفراد الذين يتحدثون لغة أخرى غير الإنجليزية، يمكن أن توفر هيئة الصحة بولاية أوريغون معلومات بتنسيقات بديلة مثل الترجمات أو الطباعة بالأحرف الكبيرة أو طريقة برايل. يُرجى الاتصال بـ Mavel Morales على الرقم 1-844-882-7889، الهاتف النصي 711، أو عبر البريد الإلكتروني OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.